

JEGYZŐKÖNYV

Készült **2025. október 16.** napján a Budapest XVI. kerületi Polgármesteri Hivatal. I. emelet 125. számú tárgyalójában (1163 Budapest, Havashalom u. 43.), a **Budapest Főváros XVI. kerületi Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének 3. számú üléséről.**

Jelen vannak:

Borcsik Zsanett elnök
Turcsik Roland képviselő

jegyzőkönyvvezető: dr. Kovács Katalin

Borcsik Zsanett elnök az ülést megnyitotta, és megállapította, hogy a Képviselő-testület határozatképes, ezt követően pedig javaslatot tett a napirendi pontokra.

Az Elnök a következő határozati javaslatot tette fel szavazásra:

„Budapest Főváros XVI. kerületi Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete az ülés napirendjét a következők szerint állapítja meg:

Napirend:

1. Jegyzőkönyv hitelesítő megválasztása
2. Programok
3. Egyéb”

Felelős: Borcsik Zsanett elnök

Határidő: 2025. október 16.

(Elfogadása egyszerű szótöbbség szótöbbséget igényel.)

A Képviselő-testület **2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

9/2025. (X. 16.) UÖ

Budapest Főváros XVI. kerületi Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete az ülés napirendjét a következők szerint állapítja meg:

Napirend:

1. Jegyzőkönyv hitelesítő megválasztása
2. Programok
3. Egyéb

Felelős: Borcsik Zsanett elnök
 Határidő: 2025. október 16.
 (2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

1. napirend:

Javaslat jegyzőkönyv-hitelesítő megválasztására

Előterjesztő: Borcsik Zsanett elnök

Borcsik Zsanett elnök javaslatot tett a jegyzőkönyv hitelesítőjének személyére, majd ezt követően a következő határozati javaslatot tette fel szavazásra:

„Budapest Főváros XVI. kerületi Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete jegyzőkönyv-hitelesítőnek Turcsik Rolandot választja meg.”

(Elfogadása egyszerű szótöbbséget igényel.)

A Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodással elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

10/2025. (X. 16.) UÖ

Budapest Főváros XVI. kerületi Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete jegyzőkönyv-hitelesítőnek Turcsik Rolandot választja meg.

Felelős: Borcsik Zsanett elnök
Határidő: 2025. október 16.
 (2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

2. Napirend:

Programok

Előterjesztő: Borcsik Zsanett elnök

Az elnök kéri a Képviselő-testület megjelent tagjait, hogy fejtsék ki véleményüket a határozati javaslattal kapcsolatban. Észrevétel nem hangzott el. Ezt követően az elnök a következő határozati javaslatot tette fel szavazásra:

„Budapest Főváros XVI. kerületi Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a **nemzetiségi közösség kulturális hagyományainak ápolása és a közösségi összetartozás erősítése céljából** jóváhagyja a **Kozákság napja** alkalmából 2025. október 5-én tartott **rendezvény megszervezését**, melynek költségeire **200 000 Ft** kifizetését engedélyezi a **2025. évi állami működési célú keret terhére**.

Felelős: Borcsik Zsanett, elnök
 Határidő: 2025. október 16.”

(Elfogadása egyszerű szótöbbséget igényel.)

A Képviselő-testület **2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

11/2025. (X. 16.) UÖ

Budapest Főváros XVI. kerületi Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a **nemzetiségi közösség kulturális hagyományainak ápolása és a közösségi összetartozás erősítése céljából** jóváhagyja a **Kozákság napja** alkalmából 2025. október 5-én tartott **rendezvény megszervezését**, melynek költségeire **200 000 Ft** kifizetését engedélyezi a **2025. évi állami működési célú keret** terhére.

Felelős: Borcsik Zsanett elnök

Határidő: 2025. december 31.

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Koljada

Előterjesztő: Borcsik Zsanett elnök

Az elnök kéri a Képviselő-testület megjelent tagjait, hogy fejtsék ki véleményüket a határozati javaslattal kapcsolatban. Észrevétel nem hangzott el. Ezt követően az elnök a következő határozati javaslatot tette fel szavazásra:

„Budapest Főváros XVI. kerületi Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a **nemzetiségi hagyományok és népszokások megőrzése, valamint a fiatal generációk kulturális nevelése céljából** jóváhagyja a **Koljada** (karácsonyi népi énekek) alkalmából szervezett **rendezvény lebonyolítását**, **69 000 Ft** összegben, a **2025. évi állami feladatalapú keret** terhére.

Felelős: Borcsik Zsanett, elnök

Határidő: 2025. december 31.

(Elfogadása egyszerű szótöbbséget igényel.)

A Képviselő-testület **2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

12/2025. (X. 16.) UÖ

Budapest Főváros XVI. kerületi Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a **nemzetiségi hagyományok és népszokások megőrzése, valamint a fiatal generációk kulturális nevelése céljából** jóváhagyja a **Koljada** (karácsonyi népi énekek) alkalmából szervezett **rendezvény lebonyolítását**, **69 000 Ft** összegben, a **2025. évi állami feladatalapú keret** terhére.

Felelős: Borcsik Zsanett elnök

Határidő: 2025. december 31.

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Az elnök kéri a Képviselő-testület megjelent tagjait, hogy fejtsek ki véleményüket a határozati javaslattal kapcsolatban. Észrevétel nem hangzott el. Ezt követően az elnök a következő határozati javaslatot tette fel szavazásra:

„Budapest Főváros XVI. kerületi Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a **nemzetiségi hagyományok és népszokások megőrzése, valamint a fiatal generációk kulturális nevelése céljából** jóváhagyja a **Koljada** (karácsonyi népi énekek) alkalmából szervezett **rendezvény lebonyolítását, 45 000 Ft összegben, a 2025. évi állami működési célú keret terhére.**

Felelős: Borcsik Zsanett, elnök

Határidő: 2025. december 31.”

(Elfogadása egyszerű szótöbbséget igényel.)

A Képviselő-testület **2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

13/2025. (X. 16.) UÖ

Budapest Főváros XVI. kerületi Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a **nemzetiségi hagyományok és népszokások megőrzése, valamint a fiatal generációk kulturális nevelése céljából** jóváhagyja a **Koljada** (karácsonyi népi énekek) alkalmából szervezett **rendezvény lebonyolítását, 45 000 Ft összegben, a 2025. évi állami működési célú keret terhére.**

Felelős: Borcsik Zsanett, elnök

Határidő: 2025. december 31.

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Holodomor-emléknap

Az elnök kéri a Képviselő-testület megjelent tagjait, hogy fejtsek ki véleményüket a határozati javaslattal kapcsolatban. Észrevétel nem hangzott el. Ezt követően az elnök a következő határozati javaslatot tette fel szavazásra:

„Budapest Főváros XVI. kerületi Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a **nemzetiségi közösség történelmi emlékezetének és kegyeleti hagyományainak ápolása céljából** jóváhagyja a **Holodomor-emléknap** alkalmából tartandó **koszorúzás megszervezését, 20 000 Ft összegben, a 2025. évi állami működési célú keret terhére.**

Felelős: Borcsik Zsanett, elnök

Határidő: 2025. december 31.”

(Elfogadása egyszerű szótöbbséget igényel.)

A Képviselő-testület **2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

14/2025. (X. 16.) UÖ

Budapest Főváros XVI. kerületi Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a **nemzetiségi közösség történelmi emlékezetének és kegyeleti hagyományainak ápolása céljából** jóváhagyja a **Holodomor-emléknap** alkalmából tartandó **koszorúzás megszervezését, 20 000 Ft összegben, a 2025. évi állami működési célú keret terhére.**

Felelős: Borcsik Zsanett, elnök

Határidő: 2025. december 31.

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Adminisztrációs feladatok

Az elnök kéri a Képviselő-testület megjelent tagjait, hogy fejtsek ki véleményüket a határozati javaslattal kapcsolatban. Észrevétel nem hangzott el. Ezt követően az elnök a következő határozati javaslatot tette fel szavazásra:

„Budapest Főváros XVI. kerületi Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a **működés hatékonyságának javítása és az adminisztrációs feladatok gördülékeny ellátása érdekében** jóváhagyja **műszaki cikkek és kiegészítők beszerzését, 200 000 Ft értékben, a 2025. évi állami működési célú keret terhére.**

Felelős: Borcsik Zsanett, elnök

Határidő: 2025. december 31.”

(Elfogadása egyszerű szótöbbséget igényel.)

A Képviselő-testület **2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT**15/2025. (X. 16.) UÖ**

Budapest Főváros XVI. kerületi Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a **működés hatékonyságának javítása és az adminisztrációs feladatok gördülékeny ellátása érdekében jóváhagyja műszaki cikkek és kiegészítők beszerzését, 200 000 Ft értékben, a 2025. évi állami működési célú keret terhére.**

Felelős: Borcsik Zsanett, elnök

Határidő: 2025. december 31.

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Iskolakezdésének megkönnyítése

Az elnök kéri a Képviselő-testület megjelent tagjait, hogy fejtsek ki véleményüket a határozati javaslattal kapcsolatban. Észrevétel nem hangzott el. Ezt követően az elnök a következő határozati javaslatot tette fel szavazásra:

„Budapest Főváros XVI. kerületi Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a **nemzetiségi oktatási és kulturális tevékenységek támogatása, valamint a gyermekek iskolai tanulásának megkönnyítése céljából** jóváhagyja irodaszerek, fejlesztő játékok és kiegészítők beszerzését 140 000 Ft értékben a 2025. évi állami működési célú keret terhére.

Felelős: Borcsik Zsanett, elnök

Határidő: 2025. december 31.”

(Elfogadása egyszerű szótöbbséget igényel.)

A Képviselő-testület **2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT**16/2025. (X. 16.) UÖ**

Budapest Főváros XVI. kerületi Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a **nemzetiségi oktatási és kulturális tevékenységek támogatása, valamint a gyermekek iskolai tanulásának megkönnyítése céljából** jóváhagyja irodaszerek, fejlesztő játékok és kiegészítők beszerzését 140 000 Ft értékben a 2025. évi állami működési célú keret terhére.

Felelős: Borcsik Zsanett, elnök

Határidő: 2025. december 31.

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Ruha és kiegészítők beszerzése

Az elnök kéri a Képviselő-testület megjelent tagjait, hogy fejtsék ki véleményüket a határozati javaslattal kapcsolatban. Észrevétel nem hangzott el. Ezt követően az elnök a következő határozati javaslatot tette fel szavazásra:

„Budapest Főváros XVI. kerületi Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a **nemzetiségi közösség sajátos kulturális önazonosságának megerősítése, valamint a hivatalos eseményeken való méltó megjelenés biztosítása céljából jóváhagyja ukrán nemzetiségi ruha és kiegészítők beszerzését, 150 000 Ft értékben, a 2025. évi állami működési célú keret terhére.**

Felelős: Borcsik Zsanett, elnök

Határidő: 2025. december 31.”

(Elfogadása egyszerű szótöbbséget igényel.)

A Képviselő-testület **2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

17/2025. (X. 16.) UÖ

Budapest Főváros XVI. kerületi Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a **nemzetiségi közösség sajátos kulturális önazonosságának megerősítése, valamint a hivatalos eseményeken való méltó megjelenés biztosítása céljából jóváhagyja ukrán nemzetiségi ruha és kiegészítők beszerzését, 150 000 Ft értékben, a 2025. évi állami működési célú keret terhére.**

Felelős: Borcsik Zsanett elnök

Határidő: 2025. december 31.

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

~*~*~*~*~*~

Kulturális programok támogatása

Az elnök kéri a Képviselő-testület megjelent tagjait, hogy fejtsék ki véleményüket a határozati javaslattal kapcsolatban. Észrevétel nem hangzott el. Ezt követően az elnök a következő határozati javaslatot tette fel szavazásra:

„Budapest Főváros XVI. kerületi Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a **gyermekek számára szervezett közösségi és kulturális programok támogatása, valamint az ünnepi hangulat megteremtése érdekében jóváhagyja édességek beszerzését, 150 000 Ft értékben, a 2025. évi állami működési célú keret terhére.**

Felelős: Borcsik Zsanett, elnök

Határidő: 2025. december 31.”

(Elfogadása egyszerű szótöbbséget igényel.)

A Képviselő-testület **2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

18/2025. (X. 16.) UÖ

Budapest Főváros XVI. kerületi Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a **gyermekek számára szervezett közösségi és kulturális programok támogatása, valamint az ünnepi hangulat megteremtése érdekében jóváhagyja édességek beszerzését, 150 000 Ft értékben, a 2025. évi állami működési célú keret terhére.**

Felelős: Borcsik Zsanett elnök

Határidő: 2025. december 31.

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Ünnepi események

Az elnök kéri a Képviselő-testület megjelent tagjait, hogy fejtsék ki véleményüket a határozati javaslattal kapcsolatban. Észrevétel nem hangzott el. Ezt követően az elnök a következő határozati javaslatot tette fel szavazásra:

„Budapest Főváros XVI. kerületi Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a **nyilvános rendezvények, közösségi programok és ünnepi események lebonyolításának támogatása érdekében jóváhagyja az étel- és italköltségek fedezését, 135 000 Ft összegben, a 2025. évi állami működési célú keret terhére.**

Felelős: Borcsik Zsanett, elnök

Határidő: 2025. december 31.”

(Elfogadása egyszerű szótöbbséget igényel.)

A Képviselő-testület **2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

19/2025. (X. 16.) UÖ

Budapest Főváros XVI. kerületi Ukrán Önkormányzat
Képviselő-testülete a nyilvános rendezvények, közösségi
programok és ünnepi események lebonyolításának
támogatása érdekében jóváhagyja az étel- és italköltségek
fedezését, 135 000 Ft összegben, a 2025. évi állami működési
célú keret terhére.

Felelős: Borcsik Zsanett elnök

Határidő: 2025. december 31.

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Az elnök megköszönte a részvételt és az ülést 11 óra 25 perckor bezárta.

k. m. f.

Budapest Főváros XVI. kerületi
Ukrán Önkormányzat
1163 Budapest, Havashalom utca 43.,
Adószám: 15850447-1-42

Borcsik Zsanett
.....
elnök

Turcsik Roland
.....
jegyzőkönyv-hitelesítő

**BUDAPEST FŐVÁROS XVI. KERÜLETI
UKRÁN ÖNKORMÁNYZAT ELNÖKE**

MEGHÍVÓ

**A Budapest Főváros XVI. kerület Ukrán Önkormányzat
2025. október 16-án 11:00 órai kezdettel
a Budapest XVI. kerületi Polgármesteri Hivatal I. emelet 125-ös tárgyalójában tartandó
nyílt, rendes képviselő-testületi ülésére
(1163 Budapest, Havashalom utca 43.)**

Napirend:

1. Jegyzőkönyv hitelesítő megválasztása
2. Programok
3. Egyéb

Budapest, 2025. október 10.

**Budapest Főváros XVI. kerületi
Ukrán Önkormányzat
1163 Budapest, Havashalom utca 43.
Adószám: 15850447-1-42**

Borcsik Zsanett
Borcsik Zsanett
elnök

**BUDAPEST FŐVÁROS XVI. KERÜLETI
UKRÁN ÖNKORMÁNYZAT**

J E L E N L É T I Í V

Budapest Főváros XVI. kerületi Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének

2025. október 16-i képviselő-testületi üléséről

név

aláírás

Borcsik Zsanett elnök

.....
Borcsik Zsanett

Turcsik Roland elnökhelyettes

.....
Turcsik Roland

Takács Frida képviselő

.....

dr. Kovács Katalin jegyzőkönyvvezető

.....
[Signature]